

## وديع الصافي صوت تاريخي في الغناء العربي

### إلياس سحاب

تزامن مع نضج الحركة وديع الصافي ليس صوتاً غنائياً عظيماً فقط، فاكتمال نضج تجربة هذا الفنان الرائعة التي وهبه الله إياها الموسيقية العربية في الشرق، وقد أثرى هذا الفن بحجرته ثماني سنوات، نكون قد أصبحنا على مسافة معقولة منه، تسمح لنا الآن وقد مرّ على انقضاء القرن العشرين الموسيقية التي بقيت مزدهرة فيه حتى ثلاثة أرباعه. ويمكننا بنظرة استيعابية لذلك بغزلة تفاصيل النهضة والربع الثالث. مع القرن الموسيقي، أن نقسمه إلى ثلاث مراحل: الربع الأول من القرن، والربع الثاني، بعد نضج كل المراحل السابقة، وهو ملاحظة أن أخصب هذه المراحل الثلاث هي الربع الثاني، الذي جاء التجديدية، وقد توجت ذلك الربع الثاني من التلحين أسماء نضج توجهته في العصر الحديث ثورة سيد درويش ومحمد عبدالوهاب وزكريا أحمد ورياض السنباطي، وفي الغناء أسماء الثلاثة عباقرة مثل محمد القصبجي ومحمد عبدالوهاب وأم كلثوم وأسمهان: التاريخيين

ثلاثة أرباعه، قد شهد استمراراً للنهضة الموسيقية في القاهرة، وإذا كان الثلث الثالث، من منتصف القرن حتى العربي في لها كانت بيروت مركزاً له، فإننا نلاحظ أن كل عباقرة الموسيقى العربية والغناء وازدهاراً مشرقياً، وترعرعوا وتكونت (1925 - الربع الثالث بالذات من القرن، وقد ولدوا في أواخر ربيع الأول (1915 العشرين، أنضج مراحل الموسيقى - الغنائية شخصياتهم الموسيقية والغنائية في حضانة الربع الثاني من القرن النهضة الموسيقية - الغنائية العربية بشكل خاص، فإننا سنجد فإذا ركزنا النظر على الجناح المشرقي من ولدوا فعلاً فيما بين 1915 و1925، وإن كان العدد الأقل من هؤلاء قد تخطى هذه عباقرة هذه النهضة قد وعاصي بخمس سنوات أخرى. فزكي ناصيف وفيلمون وهبي ولدا قبل العام 1920، أما توفيق الباشا الفترة و1925 ومنصور الرحباني ووديع الصافي فقد ولدوا فيما بين 1920

### الرحلة بداية

1921. وبالنسبة لوديع الصافي بالذات، فقد ولد في نيجا (قضاء الشوف) في العام الذي بشاره فرنسيس (أطلق عليه حليم الرومي فيما بعد لقب الصافي) بنفسه في الكتاب الفريد يروي وديع والغنائي، كانت الغناء الريفي وضعه عنه فكتور سحاب أن الينايبع الأولى التي استقى منها وجدانه الموسيقي الشرقية (الموارنة، والروم الأرثوذكس) (الفولكلور) والإنشاد الديني في الكنائس المسيحية يحتك بالثمار اليانعة للنهضة الموسيقية - الغنائية في ثلاثينيات لكنه عندما نزل من قريته إلى بيروت، وراح العشرين، فإن الصوت الذي شده قبل سواه وأكثر من سواه هو صوت محمد عبدالوهاب، الذي وأربعينيات القرن لين مطواع، بينما كان يفضل في البداية (على حد قوله) على صوت أم كلثوم، لأنه كان يؤدي الغناء بصوت تصقلها التجارب إلا في أواخر الثلاثينيات، حيث ظلت أم كلثوم فترة طويلة تجنح إلى الحدة في أدائها، التي لم قوله، لكن مطربه المفضل بقي على ما يبدو هو محمد عبدالوهاب، بدأ إعجاب وديع الصافي بصوتها حسب لم أكن أسمع من الأغاني لغير عبدالوهاب وأم كلثوم، إلا لأسمهان. وهو بذلك يقدم: وله في ذلك قول واضح وأسمهان) هي الأصوات دليلاً إضافياً على الرأي القائل بأن هذه الأصوات الثلاثة (عبدالوهاب وأم كلثوم لم يظهر بعدها أصوات ذات شأن فني كبير، التاريخية في الغناء العربي الحديث في القرن العشرين، ليس لأنه آخر وأسلوب آخر، سمي فيما بعد «مدرسة القرن العشرين في ولكن لأن الغناء العربي كان يسير في طريق «العربي الغناء

الديني والدنيوي، الشخصية الفنية لوديع الصافي تتكون وتختزن ما أمكن من التراث القديم والحديث، ظلت

بيدو القروي والمدني، حتى منتصف القرن العشرين على ما الأربعينيات، تعرض لرحلتين كان لهما أثر مباشر وغير مباشر، في إنضاج شخصيته الفنية، لكنه في عقد وإيصالها إلى الصورة الكاملة التي استقرت عليها بعد ذلك بدران) وصباح (جانيت فغالي) ولور دكاش حظوظهن الفنية بالانتقال فكما جرّبت كل من نور الهدى (ألكسندرا إلى القاهرة، فقد خاض وديع فرنسيس (قبل أن يصبح اسمه الصافي) هذه التجربة وشد الرحال من بيروت إلى التمثيل، ويعتبره نوعاً من القاهرة، حيث خاض سلسلة من التجارب السينمائية الفاشلة، لأنه بطبيعته لا يجب الكذب (على حد قوله).

الأولى القصيرة وغير المثمرة في عمر وديع الصافي الفني، أن والد لكن اللافت للنظر في هذه الرحلة القاهرية بمطربه المفضل محمد عبدالوهاب، حيث استمع إليه هذا الأخير مندهشاً يؤدي مقطعاً من نور الهدى قد جمعه إليها مرة واحدة فقط أنشودة الفن (الدنيا ليل والنجوم طالعة تنورها)، وذلك بعد أن كان وديع قد استمع

### بعيداً عن المغتربين

القاهرة، فقد كانت إلى البرازيل، حيث قضى ردهاً من الوقت يغني أما رحلة الصافي الثانية بعد عودته من لبنانية كان قد الفولكلورية اللبنانية، التي كان قد أصبح أستاذاً في أدائها، إضافة إلى أغنيات للمغتربين الألوان دواوينهم المنشورة فقط (مثل قصيدة لحنها على قصائد زجلية لشعراء لبنانيين كبار، كان قد تعرف إليهم في (السبعلي «طل الصباح وتكتك العصفور» لأسعد).

تسلم مسئولية وديع الصافي إلى بيروت في مطلع عقد الخمسينيات، كان الفنان الكبير حليم الرومي قد ولما عاد يكن تغيير اسم وديع فرنسيس إلى وديع إدارة الإذاعة اللبنانية (الفرقة الموسيقية والمكتبة الموسيقية. ولم الرومي، فقد قام بعمل أهم هو توجيه وديع الصافي من لون الصافي هو الشيء الوحيد المهم الذي قام به حليم المصري)، إلى الغناء بالألوان اللبنانية ذات الطابع المشرقي. ومع أن لوديع الصافي الطرب (المتأثر باللون الأقوى وراء نصيحة تفسيراً خاصاً لتصرف حليم الرومي هذا، لكن هناك من يعتقدون أن المبرر الفني كان هو بأداء الألوان اللبنانية المشرقية موقعاً تاريخياً حليم الرومي المبكرة هذه، لأن الأيام أثبتت أن وديع قد تبوأ مثله في أي مجال غنائي آخر. والحقيقة أن وديع الصافي كان قد وصل عند طليعيماً، لم يكن مهياً لتبوء موقع ذروة نضجه في هذا (اختيار الصافي لقباً فنياً له، وتخصه بغناء الألوان اللبنانية المشرقية)، إلى هذا الحد تهزه رياح العمر والتحويلات الغنائية الاتجاه الذي سيصنع له مجده الفني الذي يتربع فيه على عرش راسخ لا العشرين والموسيقية الجامعة في أواخر القرن

## وديع الصافي صوت تاريخي في الغناء العربي

### إلياس سحاب

#### معالم النهضة الموسيقية

لم يكن الأمر يتعلق فقط، بظهور صوت غنائي عظيم (بكل ما في الكلمة من معنى) في لبنان، لكن اكتمال نضج هذا الصوت التاريخي الاستثنائي، قد تزامن مع نضج ثمار النهضة الموسيقية في المشرق العربي، التي انطلقت موسمها الأولى في عقد الأربعينيات في فلسطين (قبل النكبة) عبر إذاعتي القدس والشرق الأدنى، ثم انتقلت إلى بيروت التي أصبحت (كما سيتضح فيما بعد) مركزاً لنهضة مشرقية عامة، يلعب الفنانون اللبنانيون

والفلسطينيون فيها دور العصب الحساس.  
والحقيقة أن عقد الخمسينيات قد تميز في لبنان بمعلمين مهمين من معالم هذه النهضة الموسيقية:

- إنشاء مهرجانات بعلبك الدولية، في أواخر عهد الرئيس اللبناني كميل شمعون في العام 1956.  
واعتمادها في العام الثاني لولادتها (1957) حصة للفن اللبناني المحلي، تحت عنوان «الليالي اللبنانية».
- بدء النهضة الجدية لإذاعة بيروت الكبرى في العام 1958، مع بداية عهد الرئيس اللواء فؤاد شهاب.

لقد تجمعت للنهوض بهاتين المؤسستين الفئيتين، كل المواهب الفنية التي ولدت وترعرعت في لبنان وفلسطين في الربع الأول من القرن العشرين، والربع الثاني منه.  
في هذا الوقت كان وديع الصافي، يستكمل تكوين شخصيته الفنية، كما قال، بعلاقة مثمرة مع الفنان ميشال خياط في كواليس الإذاعة اللبنانية، الذي كان يطلعه، بعد كل ما اطلع عليه بنفسه، على ذخائر نتاج كل من سيد درويش وزكريا أحمد، وتراث القرن التاسع عشر.  
لذلك، وبما أن السنوات الأولى من هذه النهضة قد عرفت نوعاً من العمل الجماعي بين هؤلاء الفنانين، على نقيض المرحلة اللاحقة التي انصرف فيها كل إلى خدمة شهرته الخاصة (المؤسسة الرحبانية ركزت على فيروز، على سبيل المثال)، فقد أصبح وديع الصافي البطل الذي ملأ فراغ الدور الذي كان قبله يبحث عن بطل. وفي رأبي الخاص، أنه لو كوّن الفنانان الكبيران وديع الصافي وزكي ناصيف ثنائياً فنياً ثابتاً، كما في حالة الأخوين رحباني مع صوت فيروز، لاغتنت المكتبة الغنائية المشرقية بذخائر نفيسة لا مثيل لها. لكن كل أحاديث وديع الصافي، القديمة والجديدة، كانت تعبر عن اقتناعه بأنه أحسن من يلحن لصوته، لأنه أحسن من يفهم صوته.

### الصافي.. صوت وأداء

مع أن حنجرة وديع الصافي تملك عدداً من المزايا الفنية الطبيعية لدى الأصوات الجميلة، فإن هذه الحنجرة قد حباها الله بمزايا أخرى استثنائية، إلى درجة تبدو أحياناً مخالفة للطبيعة البشرية للأصوات.  
في التكوين الطبيعي لحنجرة وديع الصافي أولاً ميزة اتساع المساحات الصوتية على كل الدرجات المرتفعة والمنخفضة، حتى أطلق عليه شيخ النقاد العرب كمال النجمي لقب « جاجارين الطبقات الصوتية» (معلوم أن جاجارين هو أول إنسان ارتاد الفضاء الخارجي)، وميزة امتلاك معدن بالغ النفاسة، عز نظيره في الأصوات المعروفة. وإذا كانت هذه المزايا هبة الخالق، فإن الدربة الطويلة التي درب وديع الصافي صوته على أدائها، في مختلف الألوان الدينية والدينيوية التي استعرضنا في مطلع هذه السطور، قد زودت صاحب هذه الحنجرة المميزة أصلاً، بأساليب ساحرة في الأداء الغنائي، أولها قدرته على تغليف المعدن النفيس لحنجرته بما يشبه الحرير أو المخمل، أي بحنان ورقة ودفء إنساني قل أن اجتمعت في صوت بهذه المواصفات الجميلة.  
ويصل أداء وديع الصافي إلى ذروة تجعله يبدو مخالفاً للقوانين الطبيعية. فهذه القوانين تقول إن الصوت البشري عندما يرتفع إلى درجاته العليا، فإنه يزداد ضيقاً وحدة، إلا صوت وديع الصافي، الذي يسيطر عليه صاحبه في مساحاته العليا، ليغلفه بحنان ورقة عز نظيرها في الأصوات الأخرى، عندما تصل إلى هذه المساحات العليا المرتفعة، بما يذكرنا بصوتي عبدالوهاب وأسمهان فقط.

المزية الأخرى في أداء وديع الصافي، خاصة عندما يدخل غناؤه في مساحات الارتجال اللحني والغنائي، أن الدربة الطويلة على تراث الفولكلور اللبناني، والتراث العربي الكلاسيكي، والإنشاد الديني المسيحي المشرقي، الذي يوازي في غناه ينبوع الإنشاد الديني الإسلامي، هذه الدربة زودت أداء وديع الصافي بقدره على التنقل بين المقامات الموسيقية العربية، إلى حد كثيراً ما يصيب المستمع العارف أو الحساس، بالدهشة والذهول، ويبدو ذلك

أكثر ما يبدو في أدائه للمواويل، بشكل خاص مع صباح ونجاح سلام، وفي بعض تسجيلاته مع فيروز، مثل فاصل «سهرة حب» وفواصل الموشحات والقصائد. حتى أن فكتور سخّاب سجل له في كتابه عنه مساجلة ثنائية بينه وبين صباح، يغني فيها مقام الهزام على الدرجات العليا، ثم الوسطى، ثم المنخفضة، حتى يصل إلى الدرجة المناسبة لصوت صباح، كل ذلك اعتماداً على حنجرته، وليس على الآلات الموسيقية المرافقة، التي كان بعضها يتوقف عن العزف عجزاً عن مجارة التقلبات السحرية في أداء حنجرة وديع الصافي.

إن مكتبات إذاعتي دمشق وبيروت، مليئة بنماذج من هذا الغناء الفريد الساحر لحنجرة وديع الصافي، التي زودها الله بميزة أخرى (تذكرنا بألم كلثوم)، وهي أن طبقات الصوت العليا لدى وديع الصافي بقيت تتحدى تقدمه في العمر، حتى ما قبل سنوات قليلة، حتى أنه مازال يحتفظ إلى الآن بمساحات صوتية تفوق كثيراً ما يسمح به تقدمه في العمر، الذي بلغ السابعة والثمانين من السنين (أطال الله في عمره).

### سحر الحنجرة

ومع أن هذه المواهب الربانية والمزايا المكتسبة في أداء وديع الصافي قد أمنت له انتشاراً واسعاً بين جميع طبقات المستمعين، فإن التعرّف الكامل إلى كل كوامن السحر في هذه الحنجرة وهذا الأداء، يظل محصوراً في طبقة المستمعين العارفين بأسرار الصنعة، وكبار الموسيقيين والمطربين المحترفين. يكفي أن نستمع في هذا المجال إلى جلسة يغني فيها وديع الصافي في حضور محمد عبدالوهاب أو عبدالحليم حافظ، لنضع أيدينا على كل مكان سحر الغناء لدى هذا المطرب الاستثنائي، حتى أن عبدالحليم حافظ في سهرة في منزل الرحابنة ببيروت، وبعد الاستماع إلى أداء مذهل من وديع الصافي لأغنيته الشهيرة على مقام نهاوند «ولو»، رفض كل إلهام الساهرين عليه بالغناء، وقال بالحرف الواحد: بعدما غنى وديع الصافي، سأذهب لأبيع ترمس.» وكان من ثمار تأثر عبدالحليم بهذه السهرة، أن نقل أحاسيسه بهذا النغم لصديقه الموسيقار محمد الموجي، الذي صاغ له من قماشة «ولو» (على مقام النهاوند) أغنيته الرائعة أمام نادبة لطفى في فيلم الخطايا «مغرور.»

لا نبالغ إذا قلنا أن وديع الصافي هو صوت تاريخي في الغناء العربي المشرقي، لسببين مكتملين :

- المزايا الخارقة والاستثنائية التي جعلته مطرب الجماهير ومطرب النخبة من الذواقة في الوقت نفسه .
- الدور التاريخي الذي لعبه وديع الصافي، في مقدمة الأصوات التي تأسست عليها نهضة الموسيقى العربية المشرقية في القرن العشرين .